

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Radio equipment / product/ model no/ brand name (product, type, batch or serial number)  
Model Identifier Code : BWT594BF 7178555900  
Brand Name : Beko  
Type Code : 162114CN
2. Name and address of the manufacturer  
Name of the Manufacturer : Arçelik A.Ş.  
Address of the Manufacturer : Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad.No:2-6 Sütlüce 34445 İstanbul Turkey
- Name and address of the authorized representative in EU for the purposes of Regulation (EU) 2019/1020  
Name of the authorized representative : Beko Europe Management S.r.l.  
Address of the authorized representative: Beko Europe Management S.r.l. of Via Varesina n.204, 20156 Milano (MI), Italy
3. Concerning the European directives and regulations for electrical and electronic equipment listed in this document, We, Arçelik A.Ş. hereby declare and take the sole responsibility that the product below,
4. Type of Product: Washing Machine
5. to which this declaration is involved, fulfils the requirements of the following EU directives and the related regulations;

- 2014/53/EU Radio Equipment Directive
- 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Directive
- 2009/125/EU Framework for the Setting of Ecodesign Requirements for Energy-Related Products
- 2024/1781/EU Ecodesign Requirements for Sustainable Products Regulation
- 2017/1369 EU Energy Labelling Framework Directive
- 2019/2014/EU Energy Labelling of Household Washing Machines and Household Washer-Dryers Regulation
- 2019/2023/EU Ecodesign Requirements for Household Washing Machines and Household Washer-Dryers

6. the is in conformity with the relevant harmonized standards listed below:

## Radio equipment (RED)

## Article 3.1(a) Safety and health aspects:

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A11:2019+  
A14:2019+ A2:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-7:2023+A1:2023

EN 62233:2008+AC:2008

EN 61770:2009 + AC:2011+A11+A1:2018

+A1:2019+A12:2022+AC:2023-06

EN IEC 62311:2020

## Article 3.1(b) EMC aspects:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

Article 3.2&3.3 RF aspects:

ETSI EN 300 328 V2.2.2

Article 3.3 Cybersecurity Aspects

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

7. N/A

8. Description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:  
Software information : Pre-installed control software enabling operation of radio signals, including radio signal modules of different variants, as supplied with the equipment.  
Additional information: Accessory(ies): N/A

9. Additional information:

Manisa, TURKEY & 13/09/2025

ROHS

EN IEC 63000 :2018

Ecodesign & Energy Labelling

EN 60456:2016+A12:2023

EN 60704-1:2010+A11:2012

EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023

EN 50564:2011

EN 50643:2018+A1:2020

Ferhat Coşkun

Head-Test&Verification/Chapter Lead

Ferhat Coşkun

Arçelik A.Ş.

| BG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>ANEXO VI: DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>EU OVERENSTEMMINGSESKERKLING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>ELI VASTAVUSDEKLARAATIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.Радиосъоръжение / продукт / номер на модел/ марка;<br>2. Име и адрес на произвождателя. Име и адрес на упълномощения представител;<br>3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на произвождателя;<br>4. Предмет на декларацията;<br>5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация;<br>6.Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствието;<br>7. Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер), извършил ... (описание на извършеното) ... и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: ...<br>8. Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие;<br>9. Допълнителна информация: Подписано за и от името на: ... (името и дата на издаване); (име, длъжност) (подпис): | 1. Rádiovo zařízení/ číslo modelu / značka;<br>2. Jméno a adresa výrobce: Jméno a adresa výrobce zplnomocněného zástupce;<br>3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.<br>4. Předmět prohlášení:<br>5. Výjma popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie;<br>6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje;<br>7. Případně: oznámený subjekt ... (název, číslo) ... provedl ... (popis opatření) ... a vydal certifikát EU přezkoušení typu: ...<br>8. V příslušných případech popis příslušnosti a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování radiového zařízení v souladu s EU právními předpisy o shodě;<br>9. Další informace: Podpísáno za a jménem: ... (místo a datum vydání); (jméno, funkce) (podpis): | 1. Equipo radioeléctrico/ producto / Modelo no / Marca;<br>2. Nombre y dirección del fabricante;<br>3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante;<br>4. Objeto de la declaración:<br>5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión;<br>6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad;<br>7. Cuando proceda: El organismo notificado ... (nombre, número) ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y expedido el certificado de examen UE de tipo: ...<br>8. Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y 7 esté amparado por la declaración UE de conformidad;<br>9. Información adicional: Firmado en nombre de: ... (lugar y fecha de expedición); (nombre, cargo) (firma): | 1. Radioudstyr/Produkt/ Model nr/Mærke navn;<br>2. Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant;<br>3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes af fabrikanten ansvaret;<br>4. Erklæringens genstand:<br>5. Genstanden for erklæringen som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning;<br>6. Hensvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med;<br>7. Hvor det er relevant, det bemyndigede navn, (navn, nummer) har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteten) ... og udstedt EU-typeafprøvningsattest: ...<br>8. I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen;<br>9. Supplerende oplysninger: Underskrevet for og på vegne af: ... (udstedelsessted og -dato); (navn, stilling) (underskrift): | 1. Funktanale/Produkt/ KonformitÄts-Bezeichnung;<br>2. Name und Anschrift des Herstellers;<br>3. Die alleinige Verantwortung fÄr die Ausstellung dieser KonformitÄtserklÄrung trÄgt der Hersteller;<br>4. Gegenstand der ErklÄrung:<br>5. Der oben beschriebene Gegenstand der ErklÄrung erfÄhlt die einschlieÄigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union;<br>6. Angabe der einschlieÄigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezÄglich derer die KonformitÄt erklÄrt wird;<br>7. Falls zutreffend – Die notifizierte Stelle ... (Name, Kennnummer) hat ... (Beschreibung ihrer Mitwirkung) ... und folgende EU-BaumusterprÄfungsbescheinigung ausgestellt;<br>8. Falls vorhanden – Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschlieÄlich Software, die den bestimmungsgemÄßen Betrieb der FunktionÄge ermögliehen und von der EU-KonformitÄtserklÄrung erfasst werden;<br>9. Zusatzangaben:<br>10. Unterzeichnet fÄr und im Namen von: ... (Ort und Datum der Ausstellung); (Name, Funktion) (Unterschrift): | 1. Raadioseade/Toode/ Modeli nr./kaubamÄrgi nimi;<br>2. Tootja nimi ja aadress: Tootja volitatus esindaja nimi ja aadress:<br>3. KÄesolev vastavusdeklaratsioon on vÄlja antud tootja ainuvastutusel;<br>4. Deklareeritav toode:<br>5. Utlaskijeldatud deklar eeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega;<br>6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklar eeritakse;<br>7. Vajaduse korral: teavitatud asutus ... (nimi, number) ... teostas ... (tegevuse kirjeldus) ... ja andis vÄlja EU tÄulhindamis tõendi: ...<br>8. Vajaduse korral selliste tarkvite ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis vÄlimaldavad raadioseadet kasutada ettenÄhtud otstarbel ja kooskõlas EU vastavusdeklaratsiooniga;<br>9. Lisateave: Alla kirjutatud (kelle poolt/nimel): ... (vÄljandmise koht ja kuupÄev): (nimi, ametinimetus) (allkiri): |

| EL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>DECLARATION UE DE CONFORMITE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1. Ραδιόφωνο/ προϊόν / αριθμός μοντέλου / επωνυμία;<br>2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή;<br>3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή;<br>4. Ο σκοπός της δήλωσης είναι ο εξής:<br>5. Η παρούσα είναι σύμφωνη προς τη σχετική εναρμονισμένη νομοθεσία ενωσιακού επιπέδου;<br>6. Αναφορές στα σχετικά αρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφέρονται στην παρούσα τεχνική προδιαγραφή, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση;<br>7. Όπου έχει εφαρμογή, η κοινοποιημένη υπηρεσία;<br>8. Δεclaración de conformidad ... (denominación, número) ... ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y ha expedido el certificado de examen UE de tipo: ...<br>9. Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y 7 esté amparado por la declaración UE de conformidad;<br>9. Información adicional: Firmado en nombre de: ... (lugar y fecha de expedición); (nombre, cargo) (firma): | 1. Radio equipment/ product/ model no/ brand name (product, type, batch or serial number);<br>2. Name and address of the manufacturer;<br>3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer;<br>4. Object of the declaration:<br>5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation;<br>6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be identified with their identification number and version and, where applicable, date of issue;<br>7. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity;<br>9. Additional information: Signed for and on behalf of: ... (place and date of issue); (name, function) (signature): | 1. Équipement radioélectrique/ produit/ numéro de modèle/ nom de marque;<br>2. Nom et adresse du fabricant;<br>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant;<br>4. Objet de la déclaration:<br>5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable;<br>6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée;<br>7. S'il y a lieu: l'organisme notifié ... (nom, numéro) ... a réalisé ... (description de l'intervention) ... et a délivré le certificat d'examen UE de type: ...<br>8. S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité;<br>9. Informations complémentaires: Signé par et au nom de: ... (lieu et date d'émission); (nom, fonction) (signature): | 1. Radijska oprema/Proizvod/ Broj modela/Naziv marke;<br>2. Ime i adresa proizvođača: Ime i adresa ovlaštenog zastupnika proizvođača;<br>3. Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač;<br>4. Predmet izjave:<br>5. Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o sukladnjavi;<br>6. Uspućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost;<br>7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo ... (naziv, broj) ... provelo je ... (opis intervencije) ... i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: ...<br>8. Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme, koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti;<br>9. Dodatne informacije: Potpisano za i u ime: ... (mjesto i datum izdavanja); (ime, funkcija) (potpis): | 1. Apparecchiatura radio/ prodotto/ numero di modello/ nome del marchio;<br>2. Nome e indirizzo del fabbricante;<br>3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante;<br>4. Oggetto della dichiarazione:<br>5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione;<br>6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità;<br>7. Se del caso, l'organismo notificato ... (denominazione, numero) ... ha effettuato una (descrizione dell'intervento) ... e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: ...<br>8. Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto;<br>9. Informazioni supplementari: Firmato a nome e per conto di: ... (luogo e data del rilascio); (nome, funzione) (firma): | 1. Raadioseade/produkta/ modeļa numurs/ zīmola nosaukums;<br>2. Ražotāja nosaukums un adrese:<br>3. Ražotāja pilnvarotā personība vārds, uzvārds/ nosaukums un adrese:<br>4. Deklarācijas deklarācija ir izdotā vienīgi uz šāda ražotāja atbildību;<br>5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajām tiesību aktam;<br>6. Atsaucies uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība;<br>7. Ja nepieciešams, norāda uz izstrādātās deklarācijas tehniskajiem dokumentiem, kas nodrošina deklarētas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija;<br>8. Ja nepieciešams, norāda uz izstrādātās deklarācijas tehniskajiem dokumentiem, kas nodrošina deklarētas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija;<br>9. Papildinformācija: Parakstīts šādas personas vārdā: ... (izdošanas vieta un datums): (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): |

| LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | MT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>EU-CONFORMITETSEVERKLARING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>DEKLARACIA ZGODNOSTI UE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1. Radijo įrenginys / gamintojas / prekės pavadinimas;<br>2. Gamintojo pavadinimas ir adresas;<br>3. Gamintojo įgaliojoto atstovo pavadinimas ir adresas;<br>4. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe;<br>5. Deklaracijos objektas:<br>6. Deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjunga teisės aktus;<br>7. Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis;<br>8. Kai taikytina, nurodymai įstaigai ... (pavadinimas, numeris) ... atlikti ... (dalyvavimo procese, aprašymas) ir išdėstę ES tipo tyrimo sertifikātą ...<br>9. Kai taikytina, pagalbinis įstaigų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas;<br>9. Papildoma informacija: Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ... (išduodamo data ir vieta); (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): | 1. Radióeszköz/termék/ modelszám/ márkanev;<br>2. A gyártó neve és címe:<br>3. A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe:<br>4. A nyilatkozat tárgya:<br>5. Az alkalmazzott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy a más technikai specifikációk, melyekre a termék megfelelőségét igazoljuk;<br>6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettél;<br>7. Alkalmazott ... (név, szám) ... bejelentett szerezett adott esetben elvégzett ártól ... (a beavatkozás ismertetése) ... és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki:<br>8. Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tevő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is;<br>9. További információk: A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és aláírásával írták alá: ... (a kiállítás helye és dátuma); (név, beosztás) (aláírás): | 1. It-taġminir tar-radjju/produott/ numru tal-model/ isem tad-tidja;<br>2. L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-priżentant awtorizzat tiegħi;<br>3. L-isem u l-indirizz tar-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur;<br>3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tliha-reg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur;<br>4. L-għan tad-dikjarazzjoni:<br>5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni;<br>6. R-referenzi għall-istandards zakonodajji Unjoni o harmonizzazzjoni;<br>7. Meta applikabbli, il-korp notifikat ... (l-isem, in-numru) ... wettaq ... (deskrizzjoni tal-intervent) ... u hareg id-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE;<br>8. Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-taġminir tar-radjju jopera kif int u koperti minn id-certifikat tal-UE;<br>9. Informazzjoni addizzjonali: Iffirmat għal u f'isem: ... (post u data tal-frug); (isem, funzjoni) (firma): | 1. Radioapparaat/urproduct/ modelnummer/merknaam;<br>2. Naam en adres van de fabrikant: Naam en adres van de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant;<br>3. Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač;<br>4. Predmet izjave:<br>5. Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o sukladnjavi;<br>6. Uspućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost;<br>7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo ... (naziv, broj) ... provelo je ... (opis intervencije) ... i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: ...<br>8. Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme, koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti;<br>9. Dodatne informacije: Potpisano za i u ime: ... (mjesto i datum izdavanja); (ime, funkcija) (potpis): | 1. Urządzenie radiowe/produkt/ numer modelu/warunkowa marka;<br>2. Nazwa i adres producenta:<br>3. Nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela producenta;<br>4. Niniejsza deklaracja zgodności wydana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta;<br>5. Wymienione powyżej przedmioty niniejszej deklaracji jest zgodny z odnoszącymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego;<br>6. Odwołania do odnoszących norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność;<br>7. W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana ... (nazwa, numer) ... przeprowadziła ... (opis interwencji) ... i wydała certyfikat badania typu UE;<br>8. W stosownych przypadkach, opis elementów dotychczasowych lub planowanych, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE;<br>9. Informacje dodatkowe: Podpisano w imieniu: ... (miejscie i data wydania); (imie i nazwisko, stanowisko) (podpis): | 1. Equipamento de rádio/ produto/número do modelo /nome da marca;<br>2. Nome e endereço do fabricante;<br>3. Nome e endereço do respectivo mandatário do fabricante;<br>4. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante;<br>5. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável;<br>6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada;<br>7. Se aplicável, o organismo notificado ... (nome, número) ... efetuou ... (descrição da intervenção) ... e emitiu o certificado de exame UE de tipo: ...<br>8. Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade;<br>9. Informações complementares: Assinado por e em nome de: ... (local e data de emissão) (nome, cargo) (assinatura): |

| RO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | SK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>EU VÝHLÁŠENIE O ZHODE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>EU-VAATIMUSTEN MUKAUSUUKUTUS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTEMMELSE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>AB UYGUNLUK BEYANIN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1. Radijo įrenginys / gamintojas / prekės pavadinimas;<br>2. Gamintojo pavadinimas ir adresas;<br>3. Gamintojo įgaliojoto atstovo pavadinimas ir adresas;<br>4. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe;<br>5. Deklaracijos objektas:<br>6. Deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjunga teisės aktus;<br>7. Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis;<br>8. Kai taikytina, nurodymai įstaigai ... (pavadinimas, numeris) ... atlikti ... (dalyvavimo procese, aprašymas) ir išdėstę ES tipo tyrimo sertifikātą ...<br>9. Kai taikytina, pagalbinis įstaigų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas;<br>9. Papildoma informacija: Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ... (išduodamo data ir vieta); (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): | 1. Rádiovo zariadenie/ výrobok/ číslo modelu / značka;<br>2. Meno a adresa výrobce: Jméno a adresa výrobce zplnomocněného zástupce;<br>3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.<br>4. Předmět prohlášení:<br>5. Výjma popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie;<br>6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje;<br>7. Případně: oznámený subjekt ... (název, číslo) ... provedl ... (popis opatření) ... a vydal certifikát EU skúšky typu: ...<br>8. V příslušných případech popis příslušnosti a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování radiového zařízení v souladu s EU právními předpisy o shodě;<br>9. Další informace: Podpísáno za a v mene: ... (místo a datum vydání); (jméno, funkce) (podpis): | 1. Radijska oprema/produkt/ številka modela/ blagovna znamka;<br>2. Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika;<br>3. Ime in naslov pooblaščenega zastopnika proizvajalca;<br>4. Predmet izjave:<br>5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajni Unije o harmonizaciji;<br>6. Sklicevanje na uporabljenе harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi;<br>7. Po potrebi je priglajeni organ ... (ime, številka) ... izvedel ... (opis intervencije) ... in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: ...<br>8. Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti;<br>9. Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: ... (kraj in datum izdaje); (ime, funkcija) (podpis): | 1. Radiolaitte/tuote/ mallinumero/merkkinäme;<br>2. Valmistajan nimi ja osoite:<br>3. Edustajan valtuutus valmistajan nimenä;<br>4. Tuotteen kuvaus:<br>5. Edellä kuvattu tuote on suunniteltu ja valmistettu EU:n vaatimusten mukaisuuksuakutuks en annettujen valmistajan yksinomaisten teknisten standardien, joita on käytetty, tai muuten teknisten eritelmiin, joiden perusteella valmistusmenetelmäsäädännön vaatimusten mukainen;<br>6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella valmistusmenetelmäsäädännön vaatimusten mukaisuuksuakutuks en annettu;<br>7. Tapauksen mukaan ilmoitettuihin laitos ... (nimi, numero) ... suoritti ... (toimenpiteet kuvauks) ... ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: ...<br>8. Tapauksen mukaan kuvauks isälaiteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käytötarkoituksen mukaisen käytön ja joita EU-vaatimustenmukaisuusvaakutuks kattaa;<br>9. Lisätietoja: Seuraavaan puolesta allekirjoittanut: ... (antamispäika ja päivämäärä); (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): | 1. Radioutrustning/produkt/ modellnummer/varumärke;<br>2. Namn på tillverkaren:<br>3. Namn på och adress till tillverkarens representant;<br>4. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar;<br>5. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering;<br>6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras;<br>7. I tillämpliga fall: det anmälda organet ... (namn, nummer) ... har utfört ... (beskrivning av åtgärder) ... och utfärdat EU-typgodkänningsintyg: ...<br>8. I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse;<br>9. Ytterligare information: Undertecknat för: ... (ort och datum) (namn, befattning) (namnteckning) | 1. Radyo ekipmanı/ ürün / model no / fabrika adı;<br>2. Üretici firmasının adı ve adresi;<br>3. Üreticinin yetkili temsilcinin adı ve adresi;<br>4. Bu uygunluk beyanı, üreticinin sorumluluğunda hazırlanmıştır;<br>5. Beyanın amacı (üzlenişliğin izin verilen radyo ekipmanının tanımlanması, teliz kullanılması) ilgili uyumlaştırılmış standartlara atfılar veya uygunluğun beyan edilmiş bir teknik şartnamedir. Referanslar, teknik numaralar, versiyonlar veya uygun olduğu tarhlar verilebilir;<br>6. Referanslar, ilgili veride, onaylanmış kuruluş ... (isim, numara) ... tarafından gerçekleştirildi ... (müdahalelerin tanımı) ... ve AB tipi onaylama sertifikasını verdi;<br>7. Uygunlabilgileri veride, radyo ekipmanının amaçlandığı ve AB uygunluk beyanı kapsamına giren tekilide çalsmasın olanak tanıyan yazılım dahil aksesuarların ve bileşenlerin açıklaması;<br>9. Ek bilgiler: Sunulan adna ve adna imzalanmıştır ... (yayın Yeri ve tarihi); (ad, işlev) (imza): |